

Edito

Gérer la nature en ville, c'est un défi que le Service de Voirie, et en particulier ses jardiniers, s'efforcent de relever.

Vous l'avez certainement constaté, nous ne plantons plus que des arbres d'espèces indigènes qui sont acclimatés chez nous et qui demandent un entretien réduit.

Les gazons qu'il faut tondre toutes les semaines, en saison, sont remplacés par du gazon fleuri. Cette solution permet 2 fauchages par an.

Arrêtez-vous, comme vous le faites en randonnée pour observer la nature, vous verrez des trésors de faune et de flore insoupçonnés en ville.

Une brochure de sensibilisation sur la nature en ville, faite par nos services, vous sera distribuée lors de Flores qui aura lieu à la Piscine de Renens.

La Municipalité est heureuse d'accueillir cette manifestation. Elle a tout fait pour qu'elle se déroule de la meilleure manière en mettant à disposition du Comité d'organisation le personnel de ses services de Voirie et Police ainsi que le matériel nécessaire.

Venez nombreux et profitez de votre visite pour admirer le stand de la Commune et apprécier le savoir-faire de nos jardiniers.

Au plaisir de vous rencontrer à Flores.

Michel Perreten
Municipal Travaux-Voirie

Flores à la Piscine de Renens - 3 au 7 octobre 2002

Dans l'enceinte arborisée de la Piscine de Renens, l'exposition horticole de Flores va se parer de ses plus beaux atours pour le plaisir de nos sens.

Exposition qui a lieu tous les deux ans, elle fait halte dans notre ville après avoir égayé les cantines dressées en 1998 et 2000 à Cheseaux.

Plus de quarante exposants vont créer leur stand sur le thème repris de notre Commune «Flores au carrefour du monde».

De nombreuses cantines vont être installées depuis les caisses de l'entrée jusqu'au restaurant, un chemin sinueux les parcourant tantôt à l'intérieur, tantôt à l'extérieur laissant découvrir les couleurs et senteurs des fleurs de saison, l'imagination des fleuristes, des horticulteurs, des pépiniéristes, des paysagistes et autres rosiéristes, ainsi que de nombreux stands approchant l'horticulture, tels que ceux des paysannes vaudoises, de la formation, ou encore de la tombola fleurie.



Tous les soirs une animation musicale accompagnera les mets qui seront servis au restaurant de la Piscine.

Le stand de la ville de Renens se tiendra sur l'emplacement de la pataugeoire. Il a été conçu entièrement par les jardiniers communaux, de l'esquisse à la plantation, nous n'en dirons pas plus sur son aménagement. Gageons que chacun d'entre vous trouve un moment pour visiter cette expo.02 régionale.

Heures d'ouverture:
Jeudi 3: de 12h à 22h
Vendredi 4, samedi 5 et dimanche 6: de 9h à 22h
Lundi 7: de 9h à 20h.



Info Municipalité

Nouvelles zones 30 - Consultation

Ne manquez pas les deux premières séances qui auront lieu les:

- Zone 1 - Château - Extension de la zone du Village: **7 octobre 2002**, à 20h - Collège de Florissant
- Zone 2 - Biondes: **28 octobre 2002**, à 20h, Salle polyvalente des Pépinières.

Plus de renseignements: voir page 2
Nous vous attendons nombreux!



Programme de législature - Séance d'information / Débat

Comme prévu, la Municipalité a le plaisir de vous convier le **mercredi 9 octobre 2002 à 20h**

Salle de spectacles

Venez poser vos questions, demander des compléments d'information, émettre vos remarques, etc.

Le débat sera animé par Olivier Roux, journaliste à la TVRL.

Le programme de législature est accessible sur le site www.renens.ch. Il peut également être obtenu sur simple appel téléphonique au No 021 632 71 05.

Sommaire

- P. 2: Nouvelles Zones 30
- P. 3: L'École de musique de la Source
- P. 4: Saïdou Abatcha dans «Humour noir»

Nouvelles zones 30

Dans sa séance du 5 septembre 2002, le Conseil communal a approuvé les projets d'intention d'aménagement de zones à vitesse limitée à 30 km/h (zones 30) et de zones de rencontre.

Avant de développer en détail ces projets, la Municipalité souhaite les présenter à l'ensemble de la population afin de pouvoir les adapter en tenant compte, dans la mesure du possible, des demandes et remarques formulées dans ce cadre.



La consultation aura lieu d'octobre à mars sous forme de séances d'information dans les quartiers, en présence d'une délégation de la Municipalité et des chefs de service ayant suivi le dossier. Les séances vont avoir lieu selon le calendrier suivant:

- **Zone 1: Château - Extension de la zone du Village:**
7 octobre 2002 à 20h - Collège de Florissant
- **Zone 2: Biondes**
28 octobre 2002 à 20h - Salle polyvalente des Pépinières (nouveau bâtiment derrière le Collège de Verdaux.)
- **Zone 3: Baumettes**
4 novembre 2002 à 20h - Salle polyvalente des Pépinières
- **Zone 4: Pierregrosse, Mont-Robert**
25 novembre 2002 à 20h - Salle polyvalente des Pépinières
- **Zone 5: Longemalle**
13 janvier 2003 à 20h - Collège du Léman
- **Zone de rencontre Pépinières**
20 janvier 2003 à 20h - Salle polyvalente des Pépinières
- **Zone 7 - Rue de la piscine:**
10 février 2003 à 20h - Collège du Léman
- **Rues modérées av. de l'Eglise-catholique, av. de la Poste, r. de l'Avenir, av. du 1er-Mai, av. de Saugiaz:**
3 mars 2003 à 20h - Eglise-Catholique

Des informations complémentaires sont également disponibles sur le site internet de la commune www.renens.ch - rubrique «Reportages». En outre, le préavis y relatif peut être obtenu sur simple demande au tél. 021 632 71 05.

Cette démarche sera suivie de préavis pour l'obtention de crédits de réalisation, zone par zone. Les différents projets feront l'objet d'une deuxième consultation auprès de la population des quartiers avant leur mise à l'enquête publique.

Le calendrier de réalisation n'est pas défini. Il dépendra des résultats de cette première consultation et des disponibilités financières de la Commune.

Conseil communal

Lors de sa dernière séance, le 5 septembre dernier, le Conseil communal a accepté l'acquisition de cantines polyvalentes. Celles-ci seront utilisées lors de diverses manifestations organisées par la Commune. Moyennant une participation financière, elles pourront aussi être mises à la disposition de différents organismes. Le préavis relatif à la mise en place d'une prestation informatisée concernant un système d'information du territoire a aussi été accepté. Ce nouvel outil mis en place par les services communaux permettra une meilleure vision du territoire. Une fois les informations introduites, elles seront à disposition de toutes les personnes intéressées, propriétaires, architectes, citoyens, etc. Concernant l'aménagement de zones à vitesse

limitée à 30 km/h, le Conseil a accepté que la Municipalité procède à une large consultation de la population (voir ci-dessus).

La Municipalité souhaitant organiser en 2003 une nouvelle fête interculturelle dans le cadre des festivités du Bicentenaire du canton de Vaud, un préavis a été déposé afin de demander au Conseil le financement nécessaire. Deux autres préavis ont été déposés, l'un concerne l'admission de 48 candidats à la bourgeoisie et l'autre présente les propositions de la Municipalité au sujet de l'arrêté d'imposition pour 2003.

Pour celles et ceux que cela intéresse, tous les préavis sont à disposition sur simple appel téléphonique au No 021 632 71 05.

Travaux-Chantiers-Enquêtes

Panneaux d'affichage sur les enquêtes publiques en cours

Depuis le 14 juin 2002, des panneaux de couleur orange, munis du logo de la Commune, sont disposés le long des voies publiques, à proximité du lieu d'une mise à l'enquête d'un éventuel futur chantier.

Ces panneaux indiquent les dates et l'objet de l'enquête publique ainsi que l'adresse où l'on peut consulter les plans.

Nous espérons que vous ferez bon usage de ce complément d'information que vous pouvez déjà trouver dans la Feuille des Avis Officiels (FAO), le Journal de l'Ouest et sur les cinq panneaux d'affichage officiels répartis dans la Commune.



Baumettes 23 - Antenne sur le toit de l'UBS

(Voir Renens-info N° 20, avril 2002)

Sur la base du préavis favorable du Service cantonal de l'environnement et de l'énergie (SEVEN), du 2 mai 2002, la Municipalité a levé les oppositions formulées et a délivré le permis de construire demandé.

En effet, après analyse des données techniques apportées à ce dossier, le SEVEN atteste que, d'une part, les valeurs limites d'immission (prouvé scientifiquement qu'elles protègent des dommages à la santé) et, d'autre part, les valeurs limites de l'installation (qui prennent en compte le principe de prévention) sont conformes à l'Ordonnance fédérale en la matière.

Infos - Pratiques

Brochure «Nature en Ville»

La Municipalité de Renens a le plaisir de vous informer de la prochaine sortie d'une brochure intitulée «Nature en Ville de Renens».

Fruit d'une collaboration entre la direction Travaux-Voirie et d'un ingénieur en gestion de la nature, ce document relate les différents objectifs écologiques visés dans la gestion et l'entretien de nos parcs et promenades.

Elle aborde le thème de la biodiversité dans nos jardins, explique l'entretien différencié de nos parcs et donne des propositions d'aménagement naturel que chacun peut utiliser pour amener un peu de nature en ville.

Elle comporte également un inventaire complet et richement illustré des espaces verts et places de jeux de notre ville.

Dès le début du mois d'octobre, cette brochure sera à votre disposition aux différentes réceptions de l'Administration communale ou sur le stand de la Commune de Renens à Flores et ceci gratuitement.

Aménagement d'un sentier au Bois Cola



Au printemps dernier, la protection civile de la région Ouest lausannois a procédé à un travail d'utilité publique.

Le sentier pédestre qui relie les pavillons des Biondes au ch. des Noutes, à Crissier, via la passerelle sur la Mèbre, a été réaménagé. Ce cheminement, très fréquenté par les élèves et les promeneurs, a été bordé de troncs imprégnés et garni de copeaux de bois.

La protection civile a également procédé au débardage de 4 arbres dangereux en bordure de la Mèbre.

Portrait

L'École de musique de La Source

Créée en 1994 par les membres fondateurs de Jazzorange, groupe composé de Bob Arnedo, basse, Carlos Garcia, guitare, et Tony Garcia, percussions, l'École de musique de la Source a vu le jour à la rue de la Source, d'où son nom! Le nombre d'élèves augmentant, elle a dû se déplacer dans des locaux plus spacieux, à la rue Neuve 8bis.

Plus de 250 élèves fréquentent régulièrement les cours dispensés par une quinzaine de professeurs. Au programme: guitare, basse, piano, claviers, saxophone, percussions, batterie, flûte, violon et trompette. La palette ne serait pas complète sans le chant qui est également enseigné et dont les cours ont de plus en plus de succès. Carlos Garcia pense que les comédies musicales, comme «Notre Dame de Paris», et les émissions télévisées, telles que «Star Academy» en sont pour quelque chose!

Conscient de cet attrait pour le chant, il a créé, il y a quelques mois, un chœur, joliment appelé «Les Enfants de la Source»! Ce groupe de 26 enfants et adolescents a déjà sorti un CD, réalisé dans le studio d'enregistrement de l'école. La musique et les paroles sont de Carlos Garcia. Ce disque sera disponible



au public d'ici la fin de l'année.

Les plus petits ne sont pas oubliés puisqu'un cours d'éveil musical leur est tout particulièrement destiné. Les élèves avancés ont eux la possibilité de participer à des «ateliers» durant lesquels ils apprennent à jouer en groupe, à travailler leur jeu de scène et à développer leur écoute.

Quant au Groupe Jazzorange, il prépare la sortie de son 5ème album, d'inspiration «Latin - Jazz» qui devrait voir le jour d'ici début 2003.

Au mois de juin, sur la Place du Marché, et particulièrement lors de la Fête de la Musique, «Les Enfants de la Source» et plusieurs jeunes élèves de l'école se sont produits devant un public charmé et conquis par tant de talents et d'enthousiasme!

Vingt ans du Planning familial de Renens

Le 26 avril 1982, le MAP (Mouvement Action Planning) et les autorités locales fêtaient l'ouverture du Planning familial de Renens. Il a vu le jour suite à une pétition signée par la population de Renens, plusieurs années d'engagement des membres du MAP, de négociations entre les communes de l'Ouest lausannois et Profa.

Aujourd'hui, toute la population de la Ville et de l'Ouest lausannois le connaît bien et beaucoup de femmes, d'adolescents ou de couples y vont en consultation.

Divers services sont proposés, tels que: consultations gynécologiques, entretiens psychosociaux ainsi que divers cours et groupes d'information (contraception, maladies sexuellement transmissibles, grossesses, violence et difficultés sexuelles, préparation à la naissance, ménopause).

L'équipe du planning est formée de deux femmes médecins, deux conseillères en planning familial, une assistante sociale, une sage-femme et deux assistantes médicales.

Le Planning familial est à la base de plusieurs activités: réunions de femmes africaines, groupe santé pour les femmes d'Amérique latine, groupes «ménopause», association multiculturelle (Femmes Solidaires Sans Frontières), et «Les quatre coins» (lieu d'accueil, de jeux et de rencontres pour les enfants accompagnés de 0 à 5 ans). On peut mentionner encore la visite du centre et la présentation des activités du planning pour tous les élèves de l'Ouest lausannois en fin de scolarité.

Rue de Lausanne 21 - 1020 Renens - Tél. 021 635 90 26

Saïdou Abatcha à la Salle de spectacles

“Humour noir”

Un spectacle de Saïdou Abatcha (Cameroun)

Vendredi 4 octobre 2002
Salle de spectacles à 20h30

Sous le titre “Humour noir”; Saïdou Abatcha nous présente une satire des mœurs politiques et sociales, des contes pour rêver, rire et méditer...



L'artiste a tiré de la tradition orale le goût du conte où se perpétue la sagesse des ancêtres. Il se dit “petit-fils d'un savant illettré, licencié ès-contes sous l'arbre à palabres”. Cet art du conte l'amène souvent dans les classes et les maisons de la culture.

Grand et mince, mais rembourré de partout sous sa tunique blanche défraîchie et sa veste mal boutonnée, le visage mobile, les yeux expressifs, le sourire irrésistible et les mains interminables, Saïdou s'en prend aux médias qui nous abreuvent d'une indigestion de nouvelles, que finalement on ne regarde ni n'écoute. Dans sa bouche les mots se télescopent et s'enchevêtrent, se renouvellent et vivent: il parle de “célibatariat”, “d'échauffation”, de propos “lacrymogène”. Déguisé en représentant de l'ONU, avec pistolet et natel, il nous détaille par le menu les 24 articles des droits de l'homme et de la femme; Article 1 pour les femmes: Ce que femme veut, Dieu le veut. Article 1 pour les hommes: L'homme a toujours raison. Tout un programme...

Prix des places: Fr. 10.—
Prélocation: Service Culture-Jeunesse-Sport,
rue de l'Avenir 2 & réception du Greffe municipal,
rue de Lausanne 33, à Renens. Tél. 021 632 75 03/04.

Thés dansants de l'AVIVO

Samedi 5.10 - jeudi 14.11 et vendredi 6.12
Buvette de la Salle de spectacles
De 14h30 à 17h - Entrée libre
Ouvert à tous les aînés - Consommation obligatoire
Renseignements: Mme E. Gloor - Tél. 021 634 16 34

Le guide «Flâneries lausannoises»

L'évasion est souvent là où on ne l'attend pas car, avec un brin de curiosité, des choses prétendument banales peuvent devenir extraordinaires. Ce guide, réalisé par Pierre Corajoud, vous propose de voyager tout près de chez vous en 18 balades insolites (près de 140km au total).

Il constitue le 3ème volet de la «Trilogie du flâneur vaudois», après «les rivières» et «la campagne».

Disponible dans les offices du tourisme, les librairies ou directement chez l'auteur, tél. 021 601 10 28, au prix de Fr. 18.--.

Comité de rédaction:
Membres: Anne-Marie Depoisier, Marianne Huguenin, Olivier Golaz, Marianne Martin, Jean-Daniel Leyvraz.
Contact: marianne.martin@renens.ch ou 021 632 71 04

Savez-vous que

environ 20'000 volumes sont à votre disposition, en prêt, à la Bibliothèque publique du Léman?

Agenda culturel Octobre 2002

Vendredi 27 septembre

- Fernand Clerc chante Brassens. Salle de spectacles. A 20h
- Gil et Jeff, chansons. 1ère partie par le band d'Eben-Hézer. Grange de Florissant. A 20h

Samedi 28 septembre

- Clôture de l'animation musicale sur la Place du Marché avec le Ragtime Style Band. Dès 09h

2 octobre

- Conférence FSSF: «Les femmes afghanes», avec Mme Sima Tabib. Locaux du CRA. 19h30

Du 3 au 7 octobre

- Flores. Piscine de Renens. Voir p. 1

4 octobre

- «Humour noir» Spectacle de Saïdou Abatcha - Salle de spectacles. Voir ci-dessus

5 octobre

- Revue des Pompiers. Hôtel-de-Ville. 13h45
- FC Renens - FC Geneva. Stade du Censuy. A 16h30
- Thé dansant de l'AVIVO. Voir ci-dessus

7 octobre

- Consultation «Zones 30». Zone 1 - Château. Collège de Florissant. 20h

9 octobre

- Séance d'information publique «Programme de législation». Salle de spectacles. 20h

12 octobre

- Renens Basket - Hélios Hérens Basket. Salle du Léman. A 17h30

Du 16 au 19 octobre

- Fête du jeu. Salle de spectacles. De 14h à 19h

17 octobre

- Renens Basket - ESL Vernier. Salle du Léman. A 20h

19 octobre

- FC Renens - FC Visp. Stade du Censuy. A 16h30

25 octobre

- Loto de l'USL. Salle de spectacles. A 20h

26 octobre

- Loto de l'USL. Salle de spectacles. A 14h

27 octobre

- Brisolée à la Grange de Florissant. Dès 11h30
- Loto de l'USL. Salle de spectacles. A 14h

28 octobre

- Consultation «Zones 30». Zone 2 - Biondes. Salle polyvalente des Pépinières. A 20h